



Parlement européen

2015 - 2016

# PROCÈS-VERBAL

de la séance du

**mardi**

28 avril 2015



## LÉGENDE DES SIGNES UTILISÉS

*	procédure de consultation
***	procédure d'approbation
***I	procédure législative ordinaire, première lecture
***II	procédure législative ordinaire, deuxième lecture
***III	procédure législative ordinaire, troisième lecture

(La procédure indiquée est fondée sur la base juridique proposée par le projet d'acte.)

## SIGNIFICATIONS DES ABRÉVIATIONS DES COMMISSIONS

AFET	commission des affaires étrangères
DEVE	commission du développement
INTA	commission du commerce international
BUDG	commission des budgets
CONT	commission du contrôle budgétaire
ECON	commission des affaires économiques et monétaires
EMPL	commission de l'emploi et des affaires sociales
ENVI	commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire
ITRE	commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie
IMCO	commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs
TRAN	commission des transports et du tourisme
REGI	commission du développement régional
AGRI	commission de l'agriculture et du développement rural
PECH	commission de la pêche
CULT	commission de la culture et de l'éducation
JURI	commission des affaires juridiques
LIBE	commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
AFCO	commission des affaires constitutionnelles
FEMM	commission des droits de la femme et de l'égalité des genres
PETI	commission des pétitions
DROI	sous-commission "droits de l'homme"
SEDE	sous-commission "sécurité et défense"

## SIGNIFICATION DES ABRÉVIATIONS DES GROUPES POLITIQUES

PPE	groupe du Parti populaire européen (Démocrates-chrétiens)
S&D	groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes & Démocrates au Parlement Européen
ECR	Conservateurs et Réformistes européens
ALDE	groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
GUE/NGL	groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique
Verts/ALE	groupe des Verts/Alliance libre européenne
EFDD	groupe Europe de la liberté et de la démocratie directe
NI	non-inscrits

## Sommaire

1. Ouverture de la séance .....	3
2. Débats sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (annonce des propositions de résolution déposées) .....	3
3. Dépôt de documents.....	6
4. Directive sur la qualité du carburant et directive sur les énergies renouvelables ***II (débat).....	6
5. Réduire la consommation de sacs en plastique légers ***II (débat).....	7
6. Émissions de dioxyde de carbone du secteur des transports maritimes *** II (débat).....	7
7. Heure des votes .....	8
7.1. Convention internationale sur les normes applicables au personnel des navires de pêche *** (article 150 du règlement) (vote).....	8
7.2. Projet de budget rectificatif n° 2/2015: révision du CFP pour la période 2014-2020 (article 150 du règlement) (vote) .....	9
7.3. Déploiement du système eCall embarqué ***II (vote) .....	9
7.4. Directive sur la qualité du carburant et directive sur les énergies renouvelables ***II (vote).9	
7.5. Réduire la consommation de sacs en plastique légers ***II (vote).....	10
7.6. Émissions de dioxyde de carbone du secteur des transports maritimes ***II (vote) .....	10
7.7. Statistiques européennes ***II (vote) .....	10
7.8. Plan pluriannuel pour les stocks de cabillaud, de hareng et de sprat de la mer Baltique et les pêcheries exploitant ces stocks ***I (vote).....	11
7.9. Obligation de débarquement ***I (vote).....	11
7.10. Protocole à l'accord de partenariat et de coopération établissant un partenariat CE-Russie, visant à tenir compte de l'adhésion de la Croatie à l'UE *** (vote).....	11
7.11. Mise en œuvre du processus de Bologne (vote).....	12
7.12. Le cinéma européen à l'ère numérique (vote).....	12
7.13. Nouvelle stratégie de l'UE pour les forêts (vote).....	12
8. Explications de vote .....	13

9. Corrections et intentions de vote.....	13
10. Approbation du procès-verbal de la séance précédente .....	14
11. Décision adoptée sur le programme européen pour la sécurité (débat) .....	14
12. Parquet européen (débat).....	15
13. Rectificatifs (article 231 du règlement).....	15
14. Révélations récentes sur l'espionnage massif de citoyens, de responsables politiques et d'entreprises de l'Union organisé par la NSA avec la participation du service allemand de renseignements (débat).....	16
15. Fonds monétaires ***I (débat).....	16
16. Décharge 2013 (débat) .....	17
17. Préfinancement des programmes opérationnels soutenus par l'initiative pour l'emploi des jeunes ***I (débat) .....	24
18. Composition du Parlement.....	25
19. État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2016 - Section I - Parlement (débat) .....	25
20. Protection appropriée des lanceurs d'alerte et des journalistes pour lutter contre la fraude et l'évasion fiscales (débat) .....	25
21. Ordre du jour de la prochaine séance .....	26
22. Levée de la séance.....	26
<u>LISTE DE PRÉSENCE</u> .....	27

## PROCÈS-VERBAL

MARDI 28 AVRIL 2015

PRÉSIDENCE: Ramón Luis VALCÁRCEL SISO  
*Vice-président*

### 1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 8 h 35.

### 2. Débats sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (annonce des propositions de résolution déposées)

Les députés ou groupes politiques suivants ont présenté des demandes d'organisation d'un tel débat, déposées conformément à l'article 135 du règlement, pour les propositions de résolution suivantes:

#### I. *Le cas de Nadiya Savchenko (2015/2663(RSP))*

- Cristian Dan Preda, Jacek Saryusz-Wolski, Andrey Kovatchev, Jerzy Buzek, László Tőkés, Claude Rolin, Traian Ungureanu, Tunne Kelam, Andrzej Grzyb, Jiří Pospíšil, Jaromír Štětina, Bogdan Brunon Wenta, Giovanni La Via, David McAllister, Jarosław Wałęsa, Marijana Petir, Davor Ivo Stier, Therese Comodini Cachia, Michaela Šojdrová, Csaba Sógor, Artis Pabriks, Andrej Plenković, József Nagy, Pál Csáky, Gabrielius Landsbergis, Ramona Nicole Mănescu, Franck Proust, Dubravka Šuica, Stanislav Polčák, Barbara Matera, Tomáš Zdechovský, Michał Boni, Ivan Štefanec, Tadeusz Zwiefka, Pavel Svoboda, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Monica Macovei, Ivana Maletić et Lara Comi, au nom du groupe PPE, sur le cas de Nadiya Savchenko (B8-0406/2015);

- Rebecca Harms, Michèle Rivasi, Davor Škrlec, Helga Trüpel, Indrek Tarand, Bart Staes, Bronis Ropé et Heidi Hautala, au nom du groupe Verts/ALE, sur le cas de Nadiya Savchenko (B8-0407/2015);

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Mark Demesmaeker, Ryszard Czarnecki, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Beata Gosiewska, Roberts Zīle, Ruža Tomašić, Jana Žitňanská et Beatrix von Storch, au nom du groupe ECR, sur le cas de Nadiya Savchenko (B8-0409/2015);

- Petras Auštrevičius, Fredrick Federley, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Ramon Tremosa i Balcells, Hilde Vautmans, Izaskun Bilbao Barandica, Pavel Telička, Louis Michel, Marielle de Sarnez, José Inácio Faria, Ilhan Kyuchyuk, Marietje Schaake, Juan Carlos Girauta Vidal, Beatriz Becerra Basterrechea, Antanas Guoga, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Jozo Radoš, Gérard Deprez, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Dita Charanzová, Urmas Paet, Nathalie Griesbeck, Frédérique Ries, Alexander Graf Lambsdorff, Martina Dlabajová et Kaja Kallas, au nom du groupe ALDE, sur le cas de Nadiya Savchenko (B8-0411/2015);

- Victor Boștinăru, Richard Howitt, Pervenche Berès, Ana Gomes, Tonino Picula, Kati Piri, Pier Antonio Panzeri, Alessia Maria Mosca, Nicola Caputo, Enrico Gasbarra, Sorin Moisă, José Blanco López, Andi Cristea, Miroslav Poche, Krystyna Łybacka, Neena Gill, Viorica Dăncilă, Victor Negrescu, Biljana Borzan, Jutta Steinruck, Tibor Szanyi, Julie Ward, Nicola Danti, Vilija Blinkevičiūtė, Liisa Jaakonsaari, Goffredo Maria Bettini, Siôn Simon, Jeppe Kofod, Hugues Bayet, Zigmantas Balčytis, Marc Tarabella, Claudia Tapardel, Doru-Claudian Frunzulică, Marlene Mizzi, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Eric Andrieu, István Ujhelyi, Damiano Zoffoli, Kashetu Kyenge, Maria Grapini, Javi López, Eider Gardiazabal Rubial, Miapetra Kumpula-Natri et Afzal Khan, au nom du groupe S&D, sur le cas de Nadiya Savchenko (B8-0413/2015);

- Valentinas Mazuronis, au nom du groupe EFDD, sur le cas de Nadiya Savchenko (B8-0417/2015).

## II. *Situation du camp de réfugiés de Yarmouk en Syrie (2015/2664(RSP))*

- Martina Anderson, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Neoklis Sylikiotis, Younous Omarjee, Ángela Vallina, Eleonora Forenza, Rina Ronja Kari, Malin Björk, Merja Kyllönen, Takis Hadjigeorgiou, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Lidia Senra Rodríguez, Paloma López Bermejo, Marie-Christine Vergiat, Anne-Marie Mineur, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Lynn Boylan, Liadh Ní Riada, Matt Carthy et Kostadinka Kuneva, au nom du groupe GUE/NGL, sur la situation du camp de réfugiés de Yarmouk en Syrie (B8-0373/2015);

- Alyn Smith, Karima Delli, Margrete Auken, Bart Staes, Davor Škrlec, Ernest Urtasun, Barbara Lochbihler, Michèle Rivasi, Heidi Hautala, Judith Sargentini, Igor Šoltes et Klaus Buchner, au nom du groupe Verts/ALE, sur la situation du camp de réfugiés de Yarmouk en Syrie (B8-0408/2015);

- Cristian Dan Preda, Ramona Nicole Mănescu, Arnaud Danjean, László Tőkés, Claude Rolin, Tunne Kelam, Francesc Gambús, Andrzej Grzyb, Jiří Pospíšil, Jaromír Štětina, Bogdan Brunon Wenta, Giovanni La Via, David McAllister, Marijana Petir, Davor Ivo Stier, Therese Comodini Cachia, Esther de Lange, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Andrej Plenković, József Nagy, Pál Csáky, Joachim Zeller, Franck Proust, Dubravka Šuica, Stanislav Polčák, Tomáš Zdechovský, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Michaela Šojdrová, Trinidad Jiménez García-Herrera, Monica Macovei, Lara Comi, Ivana Maletić et Elisabetta Gardini, au nom du groupe PPE, sur la situation du camp de réfugiés de Yarmouk en Syrie (B8-0410/2015);

- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Rolandas Paksas et Valentinas Mazuronis, au nom du groupe EFDD, sur la situation du camp de réfugiés de Yarmouk en Syrie (B8-0412/2015);

- Javier Nart, Fredrick Federley, Izaskun Bilbao Barandica, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Hilde Vautmans, Marielle de Sarnez, Ilhan Kyuchyuk, Beatriz Becerra Basterrechea, Ramon Tremosa i Balcells, Pavel Telička, Marietje Schaake, Petras Auštrevičius, Juan Carlos Girauta Vidal, Ivo Vajgl, Antanas Guoga, Johannes Cornelis van Baalen, Yana Toom, Jozo Radoš, Gérard Deprez, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Urmas Paet, José Inácio Faria, Martina Dlabajová, Alexander Graf Lambsdorff et Frédérique Ries, au nom du groupe ALDE, sur la situation du camp de réfugiés de Yarmouk en Syrie (B8-0414/2015);

- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Angel Dzhambazki, Branislav Škripek, Ryszard Czarnecki, Ruža Tomašić et Jana Žitňanská, au nom du groupe ECR, sur la situation du camp de réfugiés de Yarmouk en Syrie (B8-0415/2015);

- Victor Boștinăru, Richard Howitt, Josef Weidenholzer, Enrique Guerrero Salom, Ana Gomes, Vincent Peillon, Elena Valenciano, Alessia Maria Mosca, Jonás Fernández, Sorin Moisă, José

Blanco López, Liisa Jaakonsaari, Andi Cristea, Miroslav Poche, Krystyna Łybacka, Nikos Androulakis, Miriam Dalli, Neena Gill, Viorica Dăncilă, Victor Negrescu, Biljana Borzan, Michela Giuffrida, Tonino Picula, Jutta Steinruck, Tibor Szanyi, Enrico Gasbarra, Julie Ward, Nicola Caputo, Nicola Danti, Vilija Blinkevičiūtė, Demetris Papadakis, Goffredo Maria Bettini, Siôn Simon, Simona Bonafè, Edouard Martin, Jeppe Kofod, Hugues Bayet, Zigmantas Balčytis, Kati Piri, Marc Tarabella, Claudia Tapardel, Doru-Claudian Frunzulică, Marlene Mizzi, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Eric Andrieu, István Ujhelyi, Damiano Zoffoli, Kashetu Kyenge, Momchil Nekov, Maria Grapini, Javi López, Eider Gardiazabal Rubial, Miapetra Kumpula-Natri et Afzal Khan, au nom du groupe S&D, sur la situation du camp de réfugiés de Yarmouk en Syrie (B8-0416/2015).

### *III. Incarcération de militants des droits de l'homme et des travailleurs en Algérie (2015/2665(RSP))*

- Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Marisa Matias et Patrick Le Hyaric, au nom du groupe GUE/NGL, sur l'incarcération de militants des droits de l'homme et des travailleurs en Algérie (B8-0418/2015);

- Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao et Valentinas Mazuronis, au nom du groupe EFDD, sur l'incarcération de militants des droits de l'homme et des travailleurs en Algérie (B8-0419/2015);

- Barbara Lochbihler, Davor Škrlec, Ernest Urtasun, Alyn Smith, Heidi Hautala et Judith Sargentini, au nom du groupe Verts/ALE, sur l'incarcération de militants des droits de l'homme et des travailleurs en Algérie (B8-0420/2015);

- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Angel Dzhambazki, Beatrix von Storch, Branislav Škripek, Ruža Tomašić, Ryszard Czarnecki et Jana Žitňanská, au nom du groupe ECR, sur l'incarcération de militants des droits de l'homme et des travailleurs en Algérie (B8-0421/2015);

- Cristian Dan Preda, Tomáš Zdechovský, Jacek Saryusz-Wolski, László Tőkés, Claude Rolin, Tunne Kelam, Francesc Gambús, Andrzej Grzyb, Jiří Pospíšil, Jaromír Štětina, Bogdan Brunon Wenta, Giovanni La Via, David McAllister, Jarosław Wałęsa, Marijana Petir, Davor Ivo Stier, Therese Comodini Cachia, Eduard Kukan, Andrej Plenković, József Nagy, Pál Csáky, Ramona Nicole Mănescu, Joachim Zeller, Franck Proust, Dubravka Šuica, Stanislav Polčák, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Monica Macovei, Lara Comi, Elisabetta Gardini et Ivana Maletić, au nom du groupe PPE, sur l'incarcération de militants des droits de l'homme et des travailleurs en Algérie (B8-0422/2015);

- Alexander Graf Lambsdorff, Fredrick Federley, Hilde Vautmans, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Izaskun Bilbao Barandica, Pavel Telička, Beatriz Becerra Basterrechea, Marietje Schaake, Louis Michel, Urmas Paet, José Inácio Faria, Marielle de Sarnez, Nathalie Griesbeck, Frédérique Ries, Antanas Guoga, Johannes Cornelis van Baalen, Petras Auštrevičius, Gérard Deprez, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Ramon Tremosa i Balcells et Jozo Radoš, au nom du groupe ALDE, sur l'incarcération de militants des droits de l'homme et des travailleurs en Algérie (B8-0423/2015);

- Ana Gomes, Victor Boștinăru, Josef Weidenholzer, Richard Howitt, Marlene Mizzi, Nicola Caputo, Alessia Maria Mosca, Enrico Gasbarra, Nikos Androulakis, Demetris Papadakis, José Blanco López, Liisa Jaakonsaari, Andi Cristea, Miroslav Poche, Krystyna Łybacka, Neena Gill, Viorica Dăncilă, Victor Negrescu, Biljana Borzan, Michela Giuffrida, Tonino Picula, Jutta Steinruck, Julie Ward, Sorin Moisă, Tibor Szanyi, Nicola Danti, Vilija Blinkevičiūtė, Goffredo Maria Bettini, Siôn Simon, Jeppe Kofod, Hugues Bayet, Zigmantas Balčytis, Marc Tarabella,

Claudia Tapardel, Doru-Claudian Frunzuliță, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Eric Andrieu, István Ujhelyi, Damiano Zoffoli, Kashetu Kyenge, Momchil Nekov, Maria Grapini, Javi López, Eider Gardiazabal Rubial, Miapetra Kumpula-Natri, Afzal Khan et Gilles Pargneaux, au nom du groupe S&D, sur l'incarcération de militants des droits de l'homme et des travailleurs en Algérie (B8-0424/2015).

Le temps de parole sera réparti conformément à l'article 162 du règlement.

### **3. Dépôt de documents**

Le rapport suivant a été déposé par la commission BUDG:

- Rapport sur l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 2016 (2015/2012(BUD)) - commission BUDG - Rapporteur: Gérard Deprez (A8-0144/2015)

### **4. Directive sur la qualité du carburant et directive sur les énergies renouvelables \*\*\*II (débat)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/70/CE concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel et modifiant la directive 2009/28/CE relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables [10710/2/2014 - C8-0004/2015 - 2012/0288(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Nils Torvalds (A8-0025/2015)

Nils Torvalds présente la recommandation pour la deuxième lecture.

Intervient Miguel Arias Cañete (membre de la Commission).

Interviennent Christofer Fjellner, au nom du groupe PPE, Seb Dance, au nom du groupe S&D, qui répond également à une question "carton bleu" de Emmanouil Glezos, Gerben-Jan Gerbrandy, au nom du groupe ALDE, Kateřina Konečná, au nom du groupe GUE/NGL, Bas Eickhout, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à deux questions "carton bleu" de Tibor Szanyi et Christofer Fjellner, Piernicola Pedicini, au nom du groupe EFDD, qui répond également à une question "carton bleu" de Maria Grapini, Nicolas Bay, non inscrit, Peter Liese, Sergio Gaetano Cofferati, Evžen Tošenovský, Jan Huitema, Lynn Boylan, Martin Häusling, Valentinas Mazuronis, qui répond également à une question "carton bleu" de Doru-Claudian Frunzuliță, Zoltán Balczó, Giovanni La Via, Jo Leinen, Dawid Bohdan Jackiewicz, Neoklis Sylikiotis, Roger Helmer, Bronis Ropé, Françoise Grossetête, Gilles Pargneaux, Julie Girling, Petr Mach, Werner Langen, Karin Kadenbach, Pilar Ayuso, Pavel Poc, Andrzej Grzyb, Carlos Zorrinho, Ivo Belet, Damiano Zoffoli, Norbert Lins, Miapetra Kumpula-Natri, Elisabeth Köstinger et Seán Kelly.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Franc Bogovič, Maria Grapini, Ivan Jakovčić, Emmanouil Glezos et Claude Turmes.

Interviennent Miguel Arias Cañete et Nils Torvalds.

Le débat est clos.

Vote: *point 7.4 du PV du 28.4.2015.*

## **5. Réduire la consommation de sacs en plastique légers \*\*\*II (débat)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 94/62/CE en ce qui concerne la réduction de la consommation de sacs en plastique légers [05094/1/2015 - C8-0064/2015 - 2013/0371(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteuse: Margrete Auken (A8-0130/2015)

Margrete Auken présente la recommandation pour la deuxième lecture.

Intervient Karmenu Vella (membre de la Commission).

Interviennent György Hölvényi, au nom du groupe PPE, qui répond également à une question "carton bleu" de Doru-Claudian Frunzuliță, Simona Bonafè, au nom du groupe S&D, Julie Girling, au nom du groupe ECR, Gerben-Jan Gerbrandy, au nom du groupe ALDE, et Eleonora Forenza, au nom du groupe GUE/NGL.

PRÉSIDENCE: Ulrike LUNACEK  
*Vice-présidente*

Interviennent Michèle Rivasi, au nom du groupe Verts/ALE, Eleonora Evi, au nom du groupe EFDD, Olaf Stuger, non inscrit, Peter Liese, qui répond également à une question "carton bleu" de Tibor Szanyi, Iratxe García Pérez, Marcus Pretzell, Catherine Bearder, qui répond également à deux questions "carton bleu" de Julie Girling et Michèle Rivasi, Luke Ming Flanagan, Valentinas Mazuronis, Franz Obermayr, Pilar Ayuso, Karin Kadenbach, James Nicholson, Frédérique Ries, Petr Mach, Jean-François Jalkh, Dubravka Šuica, qui répond également à une question "carton bleu" de Ivan Jakovčić, Biljana Borzan, Arne Gericke, Zoltán Balczó, Francesc Gambús, qui répond également à une question "carton bleu" de Bronis Ropė, Jo Leinen, David Campbell Bannerman, John Stuart Agnew, Margrete Auken, pour poser une question "carton bleu" à David Campbell Bannerman, qui y répond, Lampros Fountoulis, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Nikos Androulakis et Renata Briano.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Giovanni La Via, Nicola Caputo, Mark Demesmaeker, Ivan Jakovčić et Igor Šoltes.

Interviennent Karmenu Vella et Margrete Auken.

Le débat est clos.

Vote: *point 7.5 du PV du 28.4.2015.*

## **6. Émissions de dioxyde de carbone du secteur des transports maritimes \*\*\* II (débat)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la surveillance, la déclaration et la vérification des émissions de dioxyde de carbone du secteur des transports maritimes et modifiant la directive 2009/16/CE [17086/1/2014 - C8-0072/2015 - 2013/0224(COD)]

- Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: José Inácio Faria (A8-0122/2015)

José Inácio Faria présente la recommandation pour la deuxième lecture.

Intervient Miguel Arias Cañete (membre de la Commission).

Interviennent Christofer Fjellner, au nom du groupe PPE, Matthias Groote, au nom du groupe S&D, Julie Girling, au nom du groupe ECR, Nils Torvalds, au nom du groupe ALDE, Josu Juaristi Abaunz, au nom du groupe GUE/NGL, Bas Eickhout, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de Doru-Claudian Frunzuliță, Daniela Aiuto, au nom du groupe EFDD, Mireille D'Ornano, non inscrite, qui répond également à une question "carton bleu" de Maria Grapini, Giovanni La Via, Christel Schaldemose, Mark Demesmaeker, Gesine Meissner, Merja Kyllönen, Dubravka Šuica, Miriam Dalli, Dawid Bohdan Jackiewicz et Kaja Kallas.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Seán Kelly, Ricardo Serrão Santos, Ivan Jakovčić, João Ferreira et Nicola Caputo.

Interviennent Miguel Arias Cañete et José Inácio Faria.

Le débat est clos.

Vote: *point 7.6 du PV du 28.4.2015.*

PRÉSIDENCE: Ioan Mircea PAȘCU  
*Vice-président*

## 7. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

### 7.1. Convention internationale sur les normes applicables au personnel des navires de pêche \*\*\* (article 150 du règlement) (vote)

Recommandation sur le projet de décision du Conseil autorisant les États membres à devenir partie, dans l'intérêt de l'Union européenne, à la convention internationale sur les normes de formation du personnel des navires de pêche, de délivrance des brevets et de veille de l'Organisation maritime internationale [15528/2014 - C8-0295/2014 - 2013/0285(NLE)] - Commission de l'emploi et des affaires sociales. Rapporteuse: Sofia Ribeiro (A8-0064/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 1)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0097)

Le Parlement donne son approbation au projet de décision du Conseil.

## **7.2. Projet de budget rectificatif n° 2/2015: révision du CFP pour la période 2014-2020 (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport relatif à la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 2/2015 de l'Union européenne pour l'exercice 2015, section III - Commission [07660/2015 - C8-0098/2015 - 2015/2013(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteuse: Eider Gardiazabal Rubial (A8-0138/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 2)*

### PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0098)

## **7.3. Déploiement du système eCall embarqué \*\*\*II (vote)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les exigences en matière de réception par type pour le déploiement du système eCall embarqué fondé sur le service 112 et modifiant la directive 2007/46/CE [05130/3/2015 - C8-0063/2015 - 2013/0165(COD)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteuse: Olga Sehnalová (A8-0053/2015)

*(Majorité qualifiée requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 3)*

### POSITION DU CONSEIL

Proclamé approuvé (P8\_TA(2015)0099)

## **7.4. Directive sur la qualité du carburant et directive sur les énergies renouvelables \*\*\*II (vote)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/70/CE concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel et modifiant la directive 2009/28/CE relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables [10710/2/2014 - C8-0004/2015 - 2012/0288(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Nils Torvalds (A8-0025/2015)

*(Majorité qualifiée requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 4)*

### POSITION DU CONSEIL

Proclamé approuvé tel qu'amendé (P8\_TA(2015)0100)

### **7.5. Réduire la consommation de sacs en plastique légers \*\*\*II (vote)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 94/62/CE en ce qui concerne la réduction de la consommation de sacs en plastique légers [05094/1/2015 - C8-0064/2015 - 2013/0371(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteuse: Margrete Auken (A8-0130/2015)

*(Majorité qualifiée requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 5)*

#### **POSITION DU CONSEIL**

Proclamé approuvé (P8\_TA(2015)0101)

#### *Interventions*

Nirj Deva pour signaler qu'il ne va pas participer au vote en raison d'un intérêt financier conformément à l'annexe I, article 3, paragraphe 3, du règlement.

### **7.6. Émissions de dioxyde de carbone du secteur des transports maritimes \*\*\*II (vote)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la surveillance, la déclaration et la vérification des émissions de dioxyde de carbone du secteur des transports maritimes et modifiant la directive 2009/16/CE [17086/1/2014 - C8-0072/2015 - 2013/0224(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: José Inácio Faria (A8-0122/2015)

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 6)*

#### **POSITION DU CONSEIL**

Proclamé approuvé (P8\_TA(2015)0102)

### **7.7. Statistiques européennes \*\*\*II (vote)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 223/2009 sur les statistiques européennes [2012/0084(COD)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Hugues Bayet (A8-0137/2015)

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 7)*

#### **POSITION DU CONSEIL**

Proclamé approuvé (P8\_TA(2015)0103)

## **7.8. Plan pluriannuel pour les stocks de cabillaud, de hareng et de sprat de la mer Baltique et les pêcheries exploitant ces stocks \*\*\*I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un plan pluriannuel pour les stocks de cabillaud, de hareng et de sprat de la mer Baltique et les pêcheries exploitant ces stocks, modifiant le règlement (CE) n° 2187/2005 du Conseil et abrogeant le règlement (CE) n° 1098/2007 du Conseil [COM(2014)0614 - C8-0174/2014- 2014/0285(COD)] - Commission de la pêche. Rapporteur: Jarosław Wałęsa (A8-0128/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 8)*

### **PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS**

Approuvé tel qu'amendé (P8\_TA(2015)0104)

Jarosław Wałęsa (rapporteur) propose le report du vote sur le projet de résolution législative conformément à l'article 61, paragraphe 2, du règlement.

Le Parlement approuve la proposition. La question est donc réputée renvoyée pour réexamen à la commission compétente.

#### *Interventions*

Georg Mayer, sur la conduite du vote.

## **7.9. Obligation de débarquement \*\*\*I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les règlements (CE) n° 850/98, (CE) n° 2187/2005, (CE) n° 1967/2006, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 254/2002, (CE) n° 2347/2002 et (CE) n° 1224/2009 du Conseil, et abrogeant le règlement (CE) n° 1434/98 du Conseil en ce qui concerne l'obligation de débarquement [COM(2013)0889 - C7-0465/2013 - 2013/0436(COD)] - Commission de la pêche. Rapporteur: Alain Cadec (A8-0060/2014)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 9)*

### **PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS**

Approuvé tel qu'amendé (P8\_TA(2015)0105)

### **PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE**

Adopté (P8\_TA(2015)0105)

## **7.10. Protocole à l'accord de partenariat et de coopération établissant un partenariat CE-Russie, visant à tenir compte de l'adhésion de la Croatie à l'UE \*\*\* (vote)**

Recommandation sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion, au nom de l'Union européenne et de ses États membres, du protocole à l'accord de partenariat et de coopération

établissant un partenariat entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la Fédération de Russie, d'autre part, visant à tenir compte de l'adhésion de la République de Croatie à l'Union européenne [11878/2014 – C8-0006/2015 - 2014/0052(NLE)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteur: Gabrielius Landsbergis (A8-0129/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 10)*

#### PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P8\_TA(2015)0106)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

#### **7.11. Mise en œuvre du processus de Bologne (vote)**

Rapport sur le suivi de la mise en œuvre du processus de Bologne [2015/2039(INI)] - Commission de la culture et de l'éducation. Rapporteuse: Krystyna Łybacka (A8-0121/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 11)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION DE REMPLACEMENT (déposée par le groupe GUE/NGL)

Rejeté

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0107)

#### **7.12. Le cinéma européen à l'ère numérique (vote)**

Rapport sur le cinéma européen à l'ère numérique [2014/2148(INI)] - Commission de la culture et de l'éducation. Rapporteur: Bogdan Brunon Wenta (A8-0123/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 12)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0108)

#### **7.13. Nouvelle stratégie de l'UE pour les forêts (vote)**

Rapport sur une nouvelle stratégie de l'UE pour les forêts et le secteur forestier [2014/2223(INI)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteuse: Elisabeth Köstinger (A8-0126/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 13)*

Adopté (P8\_TA(2015)0109)

## 8. Explications de vote

*Explications de vote par écrit:*

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 183 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

*Explications de vote orales:*

### **Recommandation pour la 2ème lecture Olga Sehnalová - A8-0053/2015**

Jiří Pospíšil, Angelika Mlinar, Tonino Picula, Momchil Nekov, Notis Marias, Stanislav Polčák, Marian Harkin, Peter Jahr, Seán Kelly et Dieter-Lebrecht Koch

### **Recommandation pour la 2ème lecture Nils Torvalds - A8-0025/2015**

Jiří Pospíšil, Jean-François Jalkh, Stanislav Polčák, Marian Harkin, Peter Jahr, Marijana Petir et Seán Kelly

### **Recommandation pour la 2ème lecture Margrete Auken - A8-0130/2015**

Jiří Pospíšil, Franc Bogovič, Momchil Nekov, Marian Harkin, Marijana Petir, Seán Kelly, Ivana Maletić et Michaela Šojdrová

### **Recommandation pour la 2ème lecture José Inácio Faria - A8-0122/2015**

Marian Harkin et Seán Kelly

### **Rapport Jarosław Wałęsa - A8-0128/2015**

Marian Harkin et Marijana Petir

### **Rapport Alain Cadec - A8-0060/2014**

Franc Bogovič

### **Rapport Krystyna Łybacka - A8-0121/2015**

Michaela Šojdrová, Zoltán Balczó, Notis Marias, Ivana Maletić, Anna Záborská, Milan Zver et Eleonora Forenza

### **Rapport Bogdan Brunon Wenta - A8-0123/2015**

Michaela Šojdrová, Notis Marias, Momchil Nekov et Ivana Maletić

### **Rapport Elisabeth Köstinger - A8-0126/2015**

Franc Bogovič, Jiří Pospíšil, Tonino Picula, Notis Marias, Momchil Nekov, Marijana Petir et Ivana Maletić.

## 9. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur Europarl, "Plénière", "Votes", "Résultats des votes" (Résultats des votes par appels nominaux) et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

◦  
◦ ◦ ◦

Jiří Pospíšil a fait savoir que, pour des raisons d'ordre technique, il n'a pas pu participer au vote sur la recommandation pour la deuxième lecture Olga Sehnalová (A8-0053/2015).

◦  
◦ ◦ ◦

Conformément à l'annexe I, article 3, paragraphe 3, du règlement, Nirj Deva a signalé qu'il n'a pas participé au vote sur la recommandation pour la deuxième lecture Margrete Auken (A8-0130/2015) en raison d'un intérêt financier.

*(La séance, suspendue à 14 heures, est reprise à 15 heures.)*

PRÉSIDENCE: Antonio TAJANI  
*Vice-président*

## **10. Approbation du procès-verbal de la séance précédente**

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

## **11. Décision adoptée sur le programme européen pour la sécurité (débat)**

Déclaration de la Commission: Décision adoptée sur le programme européen pour la sécurité (2015/2625(RSP))

Frans Timmermans (Premier Vice-président de la Commission) et Dimitris Avramopoulos (membre de la Commission) font la déclaration.

Interviennent Monika Hohlmeier, au nom du groupe PPE, Birgit Sippel, au nom du groupe S&D, Timothy Kirkhope, au nom du groupe ECR, Sophia in 't Veld, au nom du groupe ALDE, Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL, Judith Sargentini, au nom du groupe Verts/ALE, David Borrelli, au nom du groupe EFDD, Eleftherios Synadinos, non inscrit, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Tanja Fajon, Anna Elżbieta Fotyga, Rolandas Paksas, Marine Le Pen, Tomáš Zdechovský, Knut Fleckenstein, Georg Mayer, Michał Boni, Jörg Leichtfried, Mario Borghezio, Heinz K. Becker, Caterina Chinnici, Axel Voss, Ana Gomes, Georgios Kyrtos, Kati Piri, Anna Maria Corazza Bildt et Barbara Matera.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Alessandra Mussolini, Michela Giuffrida, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ivan Jakovčić, William (The Earl of) Dartmouth, Gianluca Buonanno, Doru-Claudian Frunzuliță, Afzal Khan et Monika Flašíková Beňová.

Intervient Dimitris Avramopoulos.

Le débat est clos.

PRÉSIDENTE: Mairead McGUINNESS  
*Vice-présidente*

## 12. Parquet européen (débat)

Rapport intérimaire sur la proposition de règlement du Conseil portant création du Parquet européen [COM(2013)0534 - 2013/0255(APP)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteuse: Monica Macovei (A8-0055/2015)

Monica Macovei présente le rapport.

Intervient Věra Jourová (membre de la Commission).

Interviennent Victor Negrescu (rapporteur pour avis de la commission JURI), Ingeborg Gräßle, au nom du groupe PPE, qui répond également à une question "carton bleu" de Beatrix von Storch, Sylvia-Yvonne Kaufmann, au nom du groupe S&D, qui répond également à une question "carton bleu" de Marek Jurek, Timothy Kirkhope, au nom du groupe ECR, qui répond également à une question "carton bleu" de Ivan Jakovčić, Louis Michel, au nom du groupe ALDE, qui répond également à une question "carton bleu" de Kazimierz Michał Ujazdowski, Rina Ronja Kari, au nom du groupe GUE/NGL, Jan Philipp Albrecht, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de Beatrix von Storch, Laura Ferrara, au nom du groupe EFDD, Florian Philippot, non inscrit, qui répond également à une question "carton bleu" de Victor Negrescu, Milan Zver, qui répond également à une question "carton bleu" de Tibor Szanyi, Péter Niedermüller, Helga Stevens, William (The Earl of) Dartmouth, qui répond également à une question "carton bleu" de Ingeborg Gräßle, Vicky Maeijer, Caterina Chinnici, Kazimierz Michał Ujazdowski, Evelyn Regner et Marek Jurek.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Axel Voss, Lucy Anderson, Janusz Wojciechowski, Izaskun Bilbao Barandica et Benedek Jávor.

Interviennent Věra Jourová et Monica Macovei.

Le débat est clos.

Vote: *point 10.64 du PV du 29.4.2015.*

## 13. Rectificatifs (article 231 du règlement)

Les rectificatifs *P7\_TA-PROV(2014)0345(COR01)*, *P7\_TA-PROV(2014)0123(COR01)*, *P7\_TA-PROV(2014)0160(COR01)* et *P7\_TA-PROV(2014)0416(COR01)* ont été annoncés en plénière hier (*point 8 du PV du 27.4.2015*).

N'ayant fait l'objet d'aucune demande de mise aux voix de la part d'un groupe politique ou de quarante députés au moins, conformément à l'article 231, paragraphe 4, du règlement, ces rectificatifs sont réputés approuvés.

## **14. Révélations récentes sur l'espionnage massif de citoyens, de responsables politiques et d'entreprises de l'Union organisé par la NSA avec la participation du service allemand de renseignements (débat)**

Déclaration de la Commission: Révélations récentes sur l'espionnage massif de citoyens, de responsables politiques et d'entreprises de l'Union organisé par la NSA avec la participation du service allemand de renseignements (2015/2676(RSP))

Věra Jourová (membre de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent Axel Voss, au nom du groupe PPE, Birgit Sippel, au nom du groupe S&D, Zdzisław Krasnodębski, au nom du groupe ECR, Sophia in 't Veld, au nom du groupe ALDE, Cornelia Ernst, au nom du groupe GUE/NGL, Jan Philipp Albrecht, au nom du groupe Verts/ALE, Gilles Lebreton, non inscrit, Milan Zver, Claude Moraes et Josef Weidenholzer.

Intervient selon la procédure "catch the eye" Ivan Jakovčić.

Intervient Věra Jourová.

Le débat est clos.

## **15. Fonds monétaires \*\*\*I (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur les fonds monétaires [COM(2013)0615 - C7-0263/2013- 2013/0306(COD)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteuse: Neena Gill (A8-0041/2015)

Neena Gill présente le rapport.

Intervient Jonathan Hill (membre de la Commission).

PRÉSIDENCE: Adina-Ioana VĂLEAN  
*Vice-présidente*

Interviennent Brian Hayes, au nom du groupe PPE, Roberto Gualtieri, au nom du groupe S&D, Kay Swinburne, au nom du groupe ECR, Petr Ježek, au nom du groupe ALDE, Fabio De Masi, au nom du groupe GUE/NGL, Eva Joly, au nom du groupe Verts/ALE, Steven Woolfe, au nom du groupe EFDD, Barbara Kappel, non inscrite, Burkhard Balz, Jakob von Weizsäcker, qui répond également à une question "carton bleu" de Steven Woolfe, Bernd Lucke, Gerolf Annemans, Theodor Dumitru Stolojan, Markus Ferber, qui répond également à une question "carton bleu" de Doru-Claudian Frunzuliță, Krišjānis Kariņš, Frank Engel et Pervenche Berès.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Notis Marias, Paul Rübzig, Ivan Jakovčić et Gianluca Buonanno.

Interviennent Jonathan Hill et Neena Gill.

Le débat est clos.

Vote: *point 10.61 du PV du 29.4.2015.*

## **16. Décharge 2013 (débat)**

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Commission européenne et agences exécutives**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section III – Commission et agences exécutives [COM(2014)0510 - C8-0140/2014-2014/2075(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Ingeborg Gräßle (A8-0101/2015)

### **Rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le cadre de la décharge 2013 de la Commission européenne**

Rapport sur les rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le cadre de la décharge 2013 de la Commission [COM(2013)0570 - C8-0224/2014- 2014/2140(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Ingeborg Gräßle (A8-0067/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - 8e, 9e et 10e FED**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget des huitième, neuvième et dixième Fonds européens de développement pour l'exercice 2013 [COM(2014)0487 - C8-0146/2014-2014/2077(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Martina Dlabajová (A8-0102/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Parlement européen**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section I – Parlement européen [COM(2014)0510 - C8-0147/2014-2014/2078(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gilles Pargneaux (A8-0082/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Conseil européen et Conseil**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section II – Conseil européen et Conseil [COM(2014)0510 - C8-0148/2014-2014/2079(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0116/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Service européen pour l'action extérieure**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section X – Service européen pour l'action extérieure [COM(2014)0510 - C8-0155/2014- 2014/2086(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0109/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Cour de justice**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section IV – Cour de justice [COM(2014)0510 - C8-0149/2014- 2014/2080(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0111/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Cour des comptes**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section V – Cour des comptes [COM(2014)0510 - C8-0150/2014-2014/2081(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0113/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Comité économique et social**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section VI – Comité économique et social européen [COM(2014)0510 - C8-0151/2014-2014/2082(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0114/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Comité des régions**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section VII – Comité des régions [COM(2014)0510 - C8-0152/2014-2014/2083(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0105/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Médiateur européen**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section VIII – Médiateur européen [COM(2014)0510 - C8-0153/2014-2014/2084(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0115/2015)

### **Décharge 2013: budget général de l'UE - Contrôleur européen de la protection des données**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section IX – Contrôleur européen de la protection des données [COM(2014)0510 - C8-0154/2014-2014/2085(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0118/2015)

### **Décharge 2013: performance, gestion financière et contrôle des agences de l'Union européenne**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget des agences de l'Union européenne pour l'exercice 2013: performance, gestion financière et contrôle [COM(2013)0570 - C8-0225/2014-2014/2139(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0070/2015)

### **Décharge 2013: Agence de coopération des régulateurs de l'énergie (ACER)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence de coopération des régulateurs de l'énergie pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0199/2014-2014/2123(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0117/2015)

### **Décharge 2013: Office de l'Organe des régulateurs européens des communications électroniques (ORECE)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Office de l'Organe des régulateurs européens des communications électroniques pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0200/2014-2014/2124(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard

Czarnecki (A8-0081/2015)

**Décharge 2013: Centre de traduction des organes de l'Union européenne (CdT)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre de traduction des organes de l'Union européenne pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0177/2014- 2014/2101(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0084/2015)

**Décharge 2013: Centre européen pour le développement de la formation professionnelle (Cedefop)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre européen pour le développement de la formation professionnelle pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0156/2014- 2014/2087(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0079/2015)

**Décharge 2013: Collège européen de police (CEPOL)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Collège européen de police pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0188/2014- 2014/2112(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0086/2015)

**Décharge 2013: Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne de la sécurité aérienne pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0182/2014- 2014/2106(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0074/2015)

**Décharge 2013: Bureau européen d'appui en matière d'asile (EASO)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Bureau européen d'appui en matière d'asile pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0202/2014- 2014/2126(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0085/2015)

**Décharge 2013: Autorité bancaire européenne (ABE)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité bancaire européenne pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0196/2014- 2014/2120(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0072/2015)

**Décharge 2013: Centre européen de prévention et de contrôle des maladies (ECDC)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0185/2014- 2014/2109(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0069/2015)

**Décharge 2013: Agence européenne des produits chimiques (ECHA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne des produits chimiques pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0192/2014- 2014/2116(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0073/2015)

**Décharge 2013: Agence européenne pour l'environnement (AEE)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour l'environnement pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0175/2014- 2014/2099(DEC)] -

Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0083/2015)

**Décharge 2013: Agence européenne de contrôle des pêches (AECP)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne de contrôle des pêches pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0191/2014- 2014/2115(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0100/2015)

**Décharge 2013: Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne de sécurité des aliments pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0184/2014- 2014/2108(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0097/2015)

**Décharge 2013: Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes (EIGE)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0195/2014- 2014/2119(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0098/2015)

**Décharge 2013: Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles (AEAPP)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0197/2014- 2014/2121(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0096/2015)

**Décharge 2013: Institut européen d'innovation et de technologie (EIT)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Institut européen d'innovation et de technologie pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0201/2014- 2014/2125(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0077/2015)

**Décharge 2013: Agence européenne des médicaments (EMA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne des médicaments pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0178/2014- 2014/2102(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0075/2015)

**Décharge 2013: Observatoire européen des drogues et des toxicomanies (OEDT)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0159/2014- 2014/2090(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0068/2015)

**Décharge 2013: Agence européenne pour la sécurité maritime (AESM)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la sécurité maritime pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0181/2014- 2014/2105(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0088/2015)

**Décharge 2013: Agence de l'Union européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de Agence de l'Union européenne chargée

de la sécurité des réseaux et de l'information pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0186/2014- 2014/2110(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0089/2015)

**Décharge 2013: Agence ferroviaire européenne (AFE)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence ferroviaire européenne pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0187/2014- 2014/2111(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0078/2015)

**Décharge 2013: Autorité européenne des marchés financiers (AEMF)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne des marchés financiers pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0198/2014- 2014/2122(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0087/2015)

**Décharge 2013: Fondation européenne pour la formation (ETF)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de la Fondation européenne pour la formation pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0180/2014- 2014/2104(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0090/2015)

**Décharge 2013: Agence européenne pour la gestion opérationnelle des systèmes d'information à grande échelle au sein de l'espace de liberté, de sécurité et de justice (EU-LISA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la gestion opérationnelle des systèmes d'information à grande échelle au sein de l'espace de liberté, de sécurité et de justice pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0204/2014- 2014/2128(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0099/2015)

**Décharge 2013: Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail (EU-OSHA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0176/2014- 2014/2100(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0076/2015)

**Décharge 2013: Agence d'approvisionnement d'Euratom (ESA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0193/2014- 2014/2117(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0119/2015)

**Décharge 2013: Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail (Eurofound)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0157/2014- 2014/2088(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0092/2015)

**Décharge 2013: Unité de coopération judiciaire de l'Union européenne (Eurojust)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget d'Eurojust pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0179/2014- 2014/2103(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0091/2015)

### **Décharge 2013: Office européen de police (Europol)**

Rapport sur la décharge sur l'exécution du budget de l'Office européen de police pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0194/2014- 2014/2118(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0080/2015)

### **Décharge 2013: Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne (FRA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0158/2014- 2014/2089(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0093/2015)

### **Décharge 2013: Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne (Frontex)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0189/2014- 2014/2113(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0094/2015)

### **Décharge 2013: Agence du GNSS européen (GSA)**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence du GNSS européen pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0190/2014- 2014/2114(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0095/2015)

### **Décharge 2013: entreprise commune Artemis**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Artemis pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0208/2014- 2014/2132(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0103/2015)

### **Décharge 2013: entreprise commune Clean Sky**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Clean Sky pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0207/2014- 2014/2131(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0107/2015)

### **Décharge 2013: entreprise commune ENIAC**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune ENIAC pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0211/2014- 2014/2135(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0104/2015)

### **Décharge 2013: entreprise commune "Piles à combustible et Hydrogène"**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune "Piles à combustible et hydrogène" pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0210/2014- 2014/2134(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0112/2015)

### **Décharge 2013: entreprise commune pour l'initiative en matière de médicaments innovants**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune pour la mise en œuvre de l'initiative technologique conjointe en matière de médicaments innovants pour l'exercice

2013 [COM(2014)0510 - C8-0209/2014- 2014/2133(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire.  
Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A8-0106/2015)

### **Décharge 2013: entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0205/2014- 2014/2129(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Anders Primdahl Vistisen (A8-0108/2015)

### **Décharge 2013: entreprise commune SESAR**

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune SESAR pour l'exercice 2013 [COM(2014)0510 - C8-0206/2014- 2014/2130(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Anders Primdahl Vistisen (A8-0110/2015)

Ingeborg Gräßle, Martina Dlabajová et Gilles Pargneaux présentent les rapports.

PRÉSIDENCE: Ioan Mircea PAȘCU  
*Vice-président*

Ryszard Czarnecki et Anders Primdahl Vistisen présentent les rapports.

Interviennent Jānis Reirs (Président en exercice du Conseil), Kristalina Georgieva (Vice-présidente de la Commission) et Vítor Manuel da Silva Caldeira (Président de la Cour des comptes).

Interviennent Anneli Jäätteenmäki (rapporteuse pour avis de la commission AFET), Norbert Neuser (rapporteur pour avis de la commission DEVE), Reimer Böge (rapporteur pour avis de la commission INTA), Markus Ferber (rapporteur pour avis de la commission ECON), Marian Harkin (rapporteuse pour avis de la commission EMPL), Giovanni La Via (rapporteur pour avis de la commission ENVI), Georgi Pirinski (rapporteur pour avis de la commission TRAN), Iskra Mihaylova (rapporteuse pour avis de la commission REGI), Peter Jahr (rapporteur pour avis de la commission AGRI), Alain Cadec (rapporteur pour avis de la commission PECH), Fernando Maura Barandiarán (rapporteur pour avis de la commission CULT), Sylvie Guillaume (rapporteuse pour avis de la commission LIBE), Iratxe García Pérez (rapporteuse pour avis de la commission FEMM), Markus Pieper, au nom du groupe PPE, Inés Ayala Sender, au nom du groupe S&D, Bernd Kölmel, au nom du groupe ECR, Michael Theurer, au nom du groupe ALDE, Rina Ronja Kari, au nom du groupe GUE/NGL, Bart Staes, au nom du groupe Verts/ALE, Marco Valli, au nom du groupe EFDD, qui répond également à une question "carton bleu" de Victor Negrescu, Louis Aliot, non inscrit, Claudia Schmidt, Bogusław Liberadzki, Richard Ashworth qui répond également à une question "carton bleu" de William (The Earl of) Dartmouth, Nedzhmi Ali, Igor Šoltes, William (The Earl of) Dartmouth, qui répond également à deux questions "carton bleu" de Ivan Jakovčić et Timothy Kirkhope, Tomáš Zdechovský, Derek Vaughan, Richard Sulík, Gerben-Jan Gerbrandy, Benedek Jávor, Marian-Jean Marinescu, Karin Kadenbach, Joachim Zeller et Andrey Novakov.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Notis Marias, Ivan Jakovčić, Michèle Rivasi et Karin Kadenbach.

PRÉSIDENCE: Ryszard CZARNECKI  
*Vice-président*

Interviennent Vítor Manuel da Silva Caldeira, Kristalina Georgieva, Jānis Reirs, Ingeborg Gräßle, Martina Dlabajová et Gilles Pargneaux.

Le débat est clos.

*Vote: point 10.9 du PV du 29.4.2015, point 10.10 du PV du 29.4.2015, point 10.11 du PV du 29.4.2015, point 10.12 du PV du 29.4.2015, point 10.13 du PV du 29.4.2015, point 10.14 du PV du 29.4.2015, point 10.15 du PV du 29.4.2015, point 10.16 du PV du 29.4.2015, point 10.17 du PV du 29.4.2015, point 10.18 du PV du 29.4.2015, point 10.19 du PV du 29.4.2015, point 10.20 du PV du 29.4.2015, point 10.21 du PV du 29.4.2015, point 10.22 du PV du 29.4.2015, point 10.23 du PV du 29.4.2015, point 10.24 du PV du 29.4.2015, point 10.25 du PV du 29.4.2015, point 10.26 du PV du 29.4.2015, point 10.27 du PV du 29.4.2015, point 10.28 du PV du 29.4.2015, point 10.29 du PV du 29.4.2015, point 10.30 du PV du 29.4.2015, point 10.31 du PV du 29.4.2015, point 10.32 du PV du 29.4.2015, point 10.33 du PV du 29.4.2015, point 10.34 du PV du 29.4.2015, point 10.35 du PV du 29.4.2015, point 10.36 du PV du 29.4.2015, point 10.37 du PV du 29.4.2015, point 10.38 du PV du 29.4.2015, point 10.39 du PV du 29.4.2015, point 10.40 du PV du 29.4.2015, point 10.41 du PV du 29.4.2015, point 10.42 du PV du 29.4.2015, point 10.43 du PV du 29.4.2015, point 10.44 du PV du 29.4.2015, point 10.45 du PV du 29.4.2015, point 10.46 du PV du 29.4.2015, point 10.47 du PV du 29.4.2015, point 10.48 du PV du 29.4.2015, point 10.49 du PV du 29.4.2015, point 10.50 du PV du 29.4.2015, point 10.51 du PV du 29.4.2015, point 10.52 du PV du 29.4.2015, point 10.53 du PV du 29.4.2015, point 10.54 du PV du 29.4.2015, point 10.55 du PV du 29.4.2015, point 10.56 du PV du 29.4.2015, point 10.57 du PV du 29.4.2015, point 10.58 du PV du 29.4.2015, point 10.59 et point 10.60 du PV du 29.4.2015.*

## **17. Préfinancement des programmes opérationnels soutenus par l'initiative pour l'emploi des jeunes \*\*\*I (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (UE) n° 1304/2013 du Parlement européen et du Conseil relatif au Fonds social européen afin d'augmenter le montant du préfinancement initial versé aux programmes opérationnels soutenus par l'initiative pour l'emploi des jeunes [COM(2015)0046 - C8-0036/2015- 2015/0026(COD)] - Commission de l'emploi et des affaires sociales. Rapporteuse: Elisabeth Morin-Chartier (A8-0134/2015)

Elisabeth Morin-Chartier présente le rapport.

Intervient Marianne Thyssen (membre de la Commission).

Interviennent Sylvie Guillaume (rapporteuse pour avis de la commission CULT), Lara Comi, au nom du groupe PPE, qui répond également à une question "carton bleu" de Marco Valli, Brando Benifei, au nom du groupe S&D, Jana Žitňanská, au nom du groupe ECR, Martina Dlabajová, au nom du groupe ALDE, Patrick Le Hyaric, au nom du groupe GUE/NGL, Terry Reintke, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de Ivan Jakovčić, Laura Agea, au nom du groupe EFDD, qui répond également à une question "carton bleu" de Brando Benifei, Michał Marusik, non inscrit, Tom Vandenkendelaere, Jutta Steinruck, Anthea McIntyre, Inês Cristina Zuber, Lampros Fountoulis, Michaela Šojdrová, Marita Ulvskog, Anne Sander, Vilija Blinkevičiūtė et Javi López.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Deirdre Clune, Victor Negrescu, Notis Marias, qui répond également à une question "carton bleu" de Andrey Novakov, Izaskun Bilbao Barandica, Paloma López Bermejo, Marco Valli, Danuta Jazłowiecka et Ivan Jakovčić.

PRÉSIDENCE: Alexander Graf LAMBSDORFF

Intervient selon la procédure "catch the eye" Andrey Novakov.

Interviennent Marianne Thyssen et Elisabeth Morin-Chartier.

Le débat est clos.

*Vote: point 10.1 du PV du 29.4.2015.*

## **18. Composition du Parlement**

Olli Rehn et Sampo Terho ont communiqué qu'ils ont été élus membres du parlement national finlandais.

Cette fonction étant, conformément à l'article 7, paragraphe 2, de l'acte du 20 septembre 1976 portant élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct, incompatible avec la qualité de député du Parlement européen, le Parlement, sur la base de l'article 4, paragraphe 4, du règlement du Parlement, constate la vacance des sièges avec effet à compter du 27 avril 2015.

## **19. État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2016 - Section I - Parlement (débat)**

Rapport sur l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 2016 [2015/2012(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Gérard Deprez (A8-0144/2015)

Gérard Deprez présente le rapport.

Interviennent Paul Rübige, au nom du groupe PPE, Vladimír Maňka, au nom du groupe S&D, Anders Primdahl Vistisen, au nom du groupe ECR, Younous Omarjee, au nom du groupe GUE/NGL, Indrek Tarand, au nom du groupe Verts/ALE, Marco Valli, au nom du groupe EFDD, Bernd Kölmel et Sander Loones.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Victor Negrescu, Notis Marias et Ivan Jakovčić.

Intervient Gérard Deprez.

Le débat est clos.

*Vote: point 10.63 du PV du 29.4.2015.*

## **20. Protection appropriée des lanceurs d'alerte et des journalistes pour lutter contre la fraude et l'évasion fiscales (débat)**

Déclaration de la Commission: Protection appropriée des lanceurs d'alerte et des journalistes pour lutter contre la fraude et l'évasion fiscales (2015/2677(RSP))

Věra Jourová (membre de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent Romana Tomc, au nom du groupe PPE, Peter Simon, au nom du groupe S&D, Marian Harkin, au nom du groupe ALDE, qui répond également à une question "carton bleu" de Victor Negrescu, Fabio De Masi, au nom du groupe GUE/NGL, Eva Joly, au nom du groupe Verts/ALE, Marco Zanni, au nom du groupe EFDD, Bernard Monot, non inscrit, Emil Radev, Ana Gomes, Marisa Matias et Seán Kelly.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Notis Marias et Miguel Viegas.

Intervient Věra Jourová.

Le débat est clos.

## **21. Ordre du jour de la prochaine séance**

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 552.730/OJME).

## **22. Levée de la séance**

La séance est levée à 23 heures.

Klaus Welle

*Secrétaire général*

Alexander Graf Lambsdorff

*Vice-président*

## LISTE DE PRÉSENCE

28.4.2015

Présents:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Bashir, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Valero, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Coffferati, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duda, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Glezos, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Marine,

Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Mañka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisă, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Obermayr, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Paşcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Pořeba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebega, Reda, Reding, Regner, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Saryusz-Wolski, Sassoli, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylkiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tørnæs, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Toti, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Ţurcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Excusés:

Bendtsen, Crowley, Gabriel, Guteland, Händel, Morvai, Parker, Taylor, Vozemberg-Vrionidi, Westphal